



# Manuel J. Cortez Elementary School

Lin Soriano, Principal  
Dawn Rivera, Assistant Principal

October 1, 2024

Dear Parent or Guardian,

In December 2015, the Every Student Succeeds Act (ESSA) was signed into law. Highlights of ESSA include holding all students to high academic standards and ensuring that the lowest-performing schools are provided the appropriate supports for school improvement.

The purpose of this letter is to notify you about important information regarding your child's school and to detail the protocol for measuring the academic performance of public schools in Nevada. The Nevada School Performance Framework (NSPF) is a critical part of the Education Performance System and utilizes a five-star classification approach. In addition to the school's star rating, schools may also be designated as a Comprehensive Support and Improvement (CSI) school or a Targeted Support and Improvement (TSI/ATSI).

For the 2023-2024 school year, your child's school has been classified as a two star school. In addition, this school has been identified as a TSI school.

### **Schools with a TSI designation:**

- Not designated for CSI or ATSI;
- Have one or more consistently underperforming student groups (defined as a student group with an n-size of  $\geq 25$  that performed at or below the statewide bottom 15<sup>th</sup> percentile for the all-student group two years in a row) within the Academic Achievement indicator **and** two or more remaining indicators. The **same student group** must be consistently underperforming in the Academic Achievement indicator and two or more additional indicators.

All schools designated as TSI must work with their District to develop a plan to address the student group challenges identified. TSI exit criteria is established by the District.

### **School Specific Information**

To provide support and meet school and district goals, the school is using allocated Title I funding to pay for additional teachers to reduce class size and a school counselor to support SEL.

Information regarding the plan for continuous improvement, including specific goals and action steps for exiting their designation, can be located on the school's website in the School Performance Plan (SPP): A Roadmap to Success.

Lin Soriano  
Principal



# Manuel J. Cortez Elementary School

Lin Soriano, Principal  
Dawn Rivera, Assistant Principal

1 de octubre de 2024

Estimados Padres o Tutores,

En diciembre del 2015, se promulgó la Ley Cada Estudiante Triunfa (ESSA). Los puntos destacados de ESSA incluyen exigir altos estándares académicos a todos los estudiantes e identificar escuelas con bajo desempeño, así como apoyos apropiados para la mejora escolar.

El propósito de esta carta es notificarle sobre información importante referente a la escuela de su hijo y para brindarle los detalles del protocolo para medir el desempeño académico en las escuelas públicas en Nevada. El Marco de Desempeño Escolar de Nevada (NSPF) es una parte crucial del Sistema de Desempeño Educativo y utiliza un enfoque de Clasificación de cinco estrellas. Adicionalmente a la clasificación de estrella escolar, las escuelas también pueden ser designadas como una escuela de Mejora y Apoyo Integral (CSI) o Mejora y Apoyo Enfocado (TSI/ATSI).

Para el año escolar 2023-2024, la escuela de su hijo ha sido clasificada como escuela de dos estrellas. Además, esta escuela ha sido identificada como una escuela TSI.

## Escuelas con una designación TSI:

- No son designadas para CSI o ATSI;
- Tiene uno grupo de estudiantes o más con un desempeño consistentemente bajo (definido como un grupo de estudiantes con un tamaño n de > 25 que se desempeñó en o por debajo del 15.º percentil inferior al nivel estatal para el grupo de todos los estudiantes dos años consecutivos) dentro del indicador de Desempeño Académico y dos o más indicadores restantes. **El mismo grupo de estudiantes** debe tener un desempeño inferior consistente con en el indicador de Desempeño Académico y dos o más indicadores adicionales.

Todas las escuelas designadas como TSI deben trabajar con su distrito para desarrollar un plan para abordar los retos identificados para el grupo de estudiantes. Los criterios de salida del TSI son establecidos por el distrito.

## Información Escolar Específica

Para brindar apoyo y cumplir con las metas de la escuela y el distrito, la escuela está utilizando fondos del Título I para maestros adicionales para reducir el tamaño de las clases y un consejero escolar para apoyar SEL.

La información referente al plan para la mejora continua, incluyendo metas específicas y pasos de acción para salir de la designación, puede ser localizado en la página web de la escuela en el Plan de Desempeño Escolar (SPP): Un Mapa al Éxito.

Lin Soriano  
Directora

4245 E. Tonopah Ave. \* Las Vegas, NV 89115  
Phone (702) 799-2180 \* Fax (702) 799-3219 \* [cortzelementary.com](http://cortzelementary.com)